



# EINWOHNERGEMEINDE 4108 WITTERSWIL

**EINLADUNG** zur Gemeindeversammlung vom Donnerstag, 13. Juni 2024  
**19.30 Uhr** in der Mehrzweckhalle "Auf der Höhe"

## TRAKTANDEN

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Beratung und Genehmigung der Jahresrechnung 2023
  - 2.1 Ordentliche und dringliche Nachtragskredite zur Rechnung 2023
  - 2.2 Rechnung 2023 der Einwohnergemeinde Witterswil
    - Allgemeiner Haushalt
    - Spezialfinanzierungen
    - Kenntnisnahme Bericht Rechnungsprüfungskommission
    - Beschlussfassung Jahresrechnung 2023
3. Gebührenänderung Anhang Abfallreglement
4. Reglement zur frühen Sprachförderung für Kleinkinder
5. Verschiedenes
  - Verabschiedungen

Zur Gemeindeversammlung sind alle Einwohnerinnen und Einwohner herzlich eingeladen.

In dieser Einladung finden Sie die Übersicht Jahresrechnung, Erfolgsrechnung und die Nachtragskreditkontrolle. Die detaillierte Rechnung finden Sie auf der Homepage oder erhalten sie auf der Gemeindeverwaltung. Auf Wunsch werden Ihnen sämtliche Unterlagen zugestellt (Telefon 061 725 10 10 oder [gemeinde@witterswil.ch](mailto:gemeinde@witterswil.ch)).

Der Gemeinderat freut sich, am 13. Juni 2024 viele Einwohnerinnen und Einwohner an der Gemeindeversammlung begrüßen zu dürfen.

Freundliche Grüsse

**GEMEINDERAT WITTERSWIL**

Witterswil, 27. Mai 2024

# Bericht und Antrag des Gemeinderates zuhanden der Gemeindeversammlung vom 13. Juni 2024

---

## Traktandum 2 Rechnung 2023

### Bericht Gemeinderat

Die Budgetierung für das Jahr 2023 ist Ende 2022 erfolgt. Wie sich zeigt, fiel insbesondere der Steuerertrag besser aus als erwartet.

#### Finanzieller Überblick

Das Ergebnis der Rechnung 2023 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 515'199 (Budget: CHF -203'618) um CHF 718'816 besser ab als budgetiert. Diverse Faktoren haben zu diesem erfreulichen Ergebnis geführt. Die Steuereinnahmen sind mit insgesamt CHF 7'016'965 um CHF 604'965 höher ausgefallen als erwartet (CHF 6'412'000) und liegen auch fast ebenso deutlich über dem Vorjahreswert (CHF 6'520'743). Dazu beigetragen haben sowohl die Steuereinnahmen der natürlichen Personen als auch diejenigen der juristischen Personen.

Bei der «Verwaltung» ergibt sich ein Nettoaufwand von CHF 865'815. Dieser ist um CHF 44'445 tiefer als budgetiert (CHF 910'260) und etwas über dem Vorjahreswert (CHF 845'346). Wesentliche Abweichungen hier sind höhere Kosten bei der Bauverwaltung (vermehrte Bautätigkeit) und geringere Personalkosten beim Verwaltungspersonal.

Im Bereich «Öffentliche Ordnung, Sicherheit und Verteidigung» ergibt sich ein Nettoaufwand von CHF 68'535. Dieser liegt unter dem Vorjahresniveau (CHF 78'487) und ist um CHF 28'061 deutlich tiefer als budgetiert (CHF 96'596). Hier sind die Kosten der Feuerwehr tiefer ausgefallen als erwartet.

Bei der «Bildung» liegt der Nettoaufwand mit CHF 2'594'795 um CHF 85'817 tiefer als budgetiert (CHF 2'680'612) und auch etwas unter dem Vorjahreswert von CHF 2'620'007. Der Primarschulkreis wurde mit der Rechnung 2022 letztmals als separate Rechnung gezeigt. Ab 2023 sind die Kosten des Primarschulkreises in der Jahresrechnung der Einwohnergemeinde ersichtlich. Die Kostenanteile für den Primarschulkreis sowie für den Zweckverband Schulen Leimental (ZSL) sowie für die Sonderschulen sind etwas tiefer ausgefallen als budgetiert. Bei den Schulliegenschaften sind etwas höhere Kosten entstanden als erwartet.

Bei «Kultur, Sport, Freizeit, Kirche» ist der ausgewiesene Nettoaufwand um CHF 307'612 höher als budgetiert ausgefallen. Dies ist auf die zusätzliche ausserordentliche Abschreibung von CHF 360'000 auf der Anlage Dachsanierung MZH zurückzuführen. Ohne diese Abschreibung wäre der Nettoaufwand um CHF 52'388 geringer als budgetiert.

Der Bereich «Gesundheit» zeigt einen Nettoaufwand von CHF 419'194. Das liegt sowohl über Budget (CHF 377'393) als auch über dem Vorjahreswert (CHF 332'415). Dies ist auf höhere Kosten bei der ambulanten Krankenpflege um CHF 17'788 sowie bei der Pflegekostenfinanzierung um CHF 27'000 zurückzuführen.

Der Bereich «Soziale Sicherheit» zeigt einen Nettoaufwand von CHF 1'187'795. Das liegt leicht unter Budget (CHF 1'200'991) und etwa beim Vorjahreswert (CHF 1'187'125). Insbesondere im Bereich Asylwesen sind die Kosten tiefer ausgefallen als erwartet.

Bei den Spezialfinanzierungen schliessen die Wasserversorgung mit einem Ertragsüberschuss, die übrigen Spezialfinanzierungen mit einem Aufwandüberschuss ab. Beim Wärmeverbund mit einem Aufwandüberschuss von CHF 38'355.76 steigt dadurch der Vorschuss der Gemeinde an den Wärmeverbund auf CHF 109'598.34. Hier besteht Handlungsbedarf hinsichtlich der Höhe der Gebühren, worauf auch die Rechnungsprüfungskommission bereits hingewiesen hat.

## Traktandum 2.1 Ordentliche und dringliche Nachtragskredite zur Rechnung 2023

### *Dringliche und gebundene Nachtragskredite zur Kenntnisnahme*

Kreditüberschreitung dringliche u. gebundene Nachtragskredite der Erfolgsrechnung:	CHF	242'090.14
Kreditüberschreitung dringliche u. gebundene Nachtragskredite der Investitionsrechnung:	CHF	90'931.70

### *Ordentliche Nachtragskredite zur Beschlussfassung*

Kreditüberschreitung ordentliche Nachtragskredite der Erfolgsrechnung:	CHF	419'949.86
Kreditüberschreitung ordentliche Nachtragskredite der Investitionsrechnung:	CHF	-

Die Details über obige Nachtragskredite sind auf der Seite 4 zu finden.

Kreditüberschreitungen von mehr als CHF 50'000 (einmalige) resp. mehr als CHF 25'000 (wiederkehrende) sind von der Gemeindeversammlung zu genehmigen. Ausser den oben aufgeführten Nachtragskrediten belaufen sich die kleineren Kreditüberschreitungen

in der Erfolgsrechnung auf	CHF	205'251.00	
in der Investitionsrechnung auf	CHF	23'121.49	
davon in Kompetenz des Gemeinderates	CHF	<u>-100'000.00</u>	
	CHF	128'372.49	<u>CHF 128'372.49</u>

<i>Total Nachtragskredite zur Genehmigung</i>	CHF	548'322.35
-----------------------------------------------	-----	------------

**Antrag: der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Nachtragskredite zu beschliessen.**

**Nachtragskreditkontrolle ER**

Finanzkompetenzen gemäss GO:

Gemeindepräsident bis:  
Gemeinderat bis:  
Gemeindeversammlung ab:

e: Fr. 5'000 / w: Fr. 1'000  
e: Fr. 50'000 / w: Fr. 25'000  
e: Fr. 50'000 / w: Fr. 25'000

( nach § 150 Abs. 1 lit. o GG )

Der Gemeinderat hat am 20.7.2020 beschlossen, auf die ausdrückliche Beschlussfassung bzw. Kenntnisnahme von einmaligen Kreditüberschreitungen bis Fr. 10'000 sowie von jährlich wiederkehrenden Kreditüberschreitungen bis Fr. 5'000 zu verzichten.)

A13 Kreditüberschreitungen / Nachtragskredite der Erfolgsrechnung											
L-Nr.	Konto	Bezeichnung	Budgetkredit	Jahresrechnung	Überschreitung	Begründung	Nachtragskredit	o/d	e/w	Kompetenz	Datum Beschluss
1	0220.3611.41	Bezugsprovision KSTA	9'050.00	14'168.29	5'118.29	Abrechnung Kanton	5'118.29	o	w	GR / gebunden	16.05.2024
2	0222.3132.00	Honorare externe Berater Gutachter, Fachexperten	70'000.00	89'361.55	19'361.55	Budget zu tief, Hohe Bautätigkeit	19'361.55	o	w	GR	16.05.2024
3	0291.3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	7'400.00	12'699.25	5'299.25	Heizbleinkauf	5'299.25	o	w	GR	16.05.2024
4	2126.3110.01	Büromöbel und -geräte Schulmobiliar (SL)	22'500.00	28'839.55	6'339.55	Budgettoleranz	6'339.55	o	w	GR	16.05.2024
5	2126.3120.02	Ver- und Ents. Liegensh. VV Energie / Strom	33'000.00	38'648.05	5'648.05	Anstieg Strompreis	5'648.05	o	w	GR	16.05.2024
6	2126.3144.01	Unterhalt Hochbauten, Gebäude Primarschulhäuser	39'650.00	49'977.10	10'327.10	Budget zu tief, mehr Reparaturen	10'327.10	o	w	GR	16.05.2024
7	2126.3144.02	Unterhalt Hochbauten, Gebäude MZH Witterswil	11'600.00	36'283.25	24'683.25	Schadenfälle	24'683.25	o	w	GR	16.05.2024
8	2126.3910.01	Int. Verrechnung von Dienstl. Personalkosten TD WW	0.00	100'998.35	100'998.35	auf anderem Konto budgetiert	100'998.35	o	w	GV	13.06.2024
9	2126.3910.02	Int. Verrechnung von Dienstl. Personalkosten Reinigung	0.00	116'794.55	116'794.55	auf anderem Konto budgetiert	116'794.55	o	w	GV	13.06.2024
10	4120.3632.00	Beiträge an Gemeinden Pflegekostenfinanzierung	235'394.00	262'396.65	27'002.65	Abrechnung Kanton, Zunahme stationäre Pflegekosten	27'002.65	o	w	GV / gebunden	13.06.2024
11	4210.3631.00	Beiträge an Kantone Ambulante Pflege	107'500.00	125'495.96	17'995.96	Abrechnung Kanton, Zunahme stationäre Pflegekosten	17'995.96	o	w	GR / gebunden	16.05.2024
12	5320.3631.00	Beiträge an Kantone Beitrag EL zu AHV	469'678.00	485'093.85	15'415.85	Abrechnung Kanton, Kostenzunahme	15'415.85	o	w	GR / gebunden	16.05.2024
13	5720.3632.00	Beiträge an Gemeinden Sozialregion Dorneck	649'903.00	674'210.30	24'307.30	Kostenzunahme	24'307.30	o	w	GR / gebunden	16.05.2024
14	6150.3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	8'500.00	13'520.30	5'020.30	Anstieg Strompreis	5'020.30	o	w	GR	16.05.2024
15	6150.3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	9'000.00	17'025.90	8'025.90	Mehr Aufwand als budgetiert	8'025.90	o	w	GR	16.05.2024
16	6150.3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	11'500.00	31'678.60	20'178.60	unvorhergesehene Reparaturen, Geräte Ersatz, Vorführung	20'178.60	o	w	GR	16.05.2024
17	6150.3300.00	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen Gem.str + Wege	44'007.00	50'761.80	6'754.80	Budget zu tief	6'754.80	o	w	GR	16.05.2024
18	6152.3910.00	Int. Verrechnung von Dienstleistungen Stunden TD	3'000.00	11'154.55	8'154.55	mehr Winterdienst als budgetiert	8'154.55	o	w	GR	16.05.2024
19	7101.3130.00	Dienstleistungen Dritter Heinis, Swisscom, etc.	18'250.00	29'472.51	11'222.51	Mehraufwand Brunnenmeister	11'222.51	o	w	GR	16.05.2024
20	7101.3199.00	Übriger Betriebsaufwand MWSt. Vorst.kürzungen & Kleindiff.	0.00	13'583.81	13'583.81	Vorsteuerkürzung nicht budgetiert, Nachträge aus Bereinigung Anlagenbuchhaltung 2017-2020	13'583.81	o	w	GR / gebunden	16.05.2024
21	7101.3510.00	Einlagen in SF EK Wasser	0.00	75'088.98	75'088.98	SF Wasser schliesst mit Ertragsüberschuss	75'088.98	o	w	GV / gebunden	13.06.2024
22	7101.3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen TD	7'100.00	15'473.30	8'373.30	Budget zu tief	8'373.30	o	w	GR / gebunden	16.05.2024
23	7201.3130.01	Dienstleistungen Dritter Leitungskataster GIS, GEP	29'000.00	40'682.30	11'682.30	Mehr Aufwand als budgetiert	11'682.30	o	w	GR	16.05.2024
24	7301.3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Bet Besoldung Grünabfuhr	14'000.00	26'420.00	12'420.00	Grünabfuhr 2022 und 2023	12'420.00	o	w	GR	16.05.2024
25	7500.3631.00	Beiträge an Kantone Natur- / Heimatschutzfonds	12'250.00	44'438.95	32'188.95	Abrechnung Kanton, Folge des höheren Steuerertrags	32'188.95	o	w	GV / gebunden	13.06.2024
26	7500.3910.00	Int. Verrechnung von Dienstleistungen TD	8'200.00	17'382.40	9'182.40	Mehraufwand techn. Dienst	9'182.40	o	w	GR	16.05.2024
27	7710.3130.00	Dienstleistungen Dritter Kremations- u. Transportkosten	8'000.00	14'341.55	6'341.55	Zunahme Todesfälle	6'341.55	o	w	GR	16.05.2024
28	7900.3320.00	Planmässige (ordentliche) Abschreibungen immat. Anlagen	0.00	20'714.75	20'714.75	Budget auf anderem Konto	20'714.75	o	w	GR	16.05.2024
29	8731.3144.00	Unterhalt Anlagen Wärmeverbund Serviceverträge Heizung	3'100.00	8'601.55	5'501.55	Mehr Unterhalt nötig als geplant	5'501.55	o	w	GR	16.05.2024
30	8731.3301.05	Ausserplanmässige Abschreibungen Sachanlagen Wärmeverbun	0.00	5'299.00	5'299.00	auf anderem Konto budgetiert	5'299.00	o	w	GR	16.05.2024
31	9100.3180.10	Einzel-WB auf Steuerforderung. (Delkredere) NP	29'350.00	0.00	-29'350.00	Höhere Steuerausstände	-29'350.00	o	w	GV / gebunden	13.06.2024
32	9100.3631.10	Pauschale Steueranrechnung	10'000.00	62'365.05	52'365.05	Abrechnung Kanton, Folge des höheren Steuerertrags	52'365.05	o	w	GV / gebunden	13.06.2024
		<b>Total</b>					<b>662'040.00</b>				

A13 Kreditüberschreitungen / Nachtragskredite der Investitionsrechnung - Jahrestanchen (innerhalb des Verpflichtungskredits)											
L-Nr.	Konto	Bezeichnung	Budgetkredit	Jahresrechnung	Überschreitung	Begründung	Nachtragskredit	o/d	e/w	Kompetenz	Datum Beschluss
1	6150.5060.02	Spezialfahrzeuge inkl. Zubehör	90'000.00	101'032.25	11'032.25	Budget zu tief	11'032.25	d	e	GR / dringlich	16.05.2024
2	7101.5031.14	Sanierung WL Oberdorf	220'000.00	239'860.15	19'860.15	Budget zu tief	19'860.15	d	e	GR / dringlich	16.05.2024
3	7900.5290.00	Ortsplanrevision	60'000.00	93'019.80	33'019.80	Jahresausgaben zu tief budgetiert Kredit noch nicht ausgeschöpft	33'019.80	d	e	GV / gebunden	13.06.2024
4	8120.5030.00	Sanierung Drainage Nidere Roracker	0.00	14'579.50	14'579.50	Kein Budgetkredit, Kredit wurde an der GV vom 7.12.23 bewilligt.	14'579.50	d	e	GR / gebunden	16.05.2024
5	8731.5670.00	Invest.beiträge an priv. Haushalte Subvent. Anschlussbeitr.	0.00	12'440.00	12'440.00	kein Budget	12'440.00	d	e	GR / dringlich	16.05.2024
6											
		<b>Total</b>					<b>90'931.70</b>				

Legende: o = ordentliche Ausgaben  
d = dringliche Ausgaben  
e = einmalige Ausgaben  
w = jährlich wiederkehrende Ausgaben

## Traktandum 2.2 Rechnung 2023 der Einwohnergemeinde Witterswil

### Allgemeiner Haushalt

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	9'626'596.87
	Gesamtertrag	Fr.	10'141'795.39
	<b>Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-) vor Ergebnisverwendung</b>	Fr.	515'198.52
Ergebnisverwendung (nicht budgetiert)	Zusätzliche Abschreibungen	Fr.	360'000.00
Ergebnisverwendung (nicht budgetiert)	Bildung Vorfinanzierungen	Fr.	-
Ergebnisverwendung (nicht budgetiert)	Einlage/Entnahme in/aus finanzpolitische Reserve	Fr.	-
Ergebnisverwendung (nicht budgetiert)	Einlage (+) in / Entnahme (-) aus Bilanzüberschuss (Eigenkapital)	Fr.	155'198.52
Die Gemeindeversammlung beschliesst die Ergebnisverwendung gemäss Antrag 2.1.1 bis 2.1.4.			
	Durch den Ertragsüberschuss erhöht sich das Eigenkapital (Bilanzüberschuss Sachgruppe 299) auf	Fr.	4'480'284.39
Investitionsrechnung	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	1'102'438.60
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	72'401.00
	<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	Fr.	1'030'037.60
Bilanz	<b>Bilanzsumme</b>	Fr.	15'889'176.15

<b>Spezialfinanzierungen</b>	Wasserversorgung	Ertragsüberschuss	Fr.	75'088.98
	Abwasserbeseitigung	Aufwandüberschuss	Fr.	46'994.66
	Abfallbeseitigung	Aufwandüberschuss	Fr.	11'662.69
	Wärmeverbund	Aufwandüberschuss	Fr.	38'355.76

Der Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss der Spezialfinanzierung xy wird dem entsprechenden Eigenkapital zugewiesen / belastet.  
Durch diese Ergebnisse ergeben sich folgende zweckgebundene Eigenkapitalien:

Wasserversorgung	Verpflichtung (+) / Vorschuss (-)	Fr.	568'698.92
Abwasserbeseitigung	Verpflichtung (+) / Vorschuss (-)	Fr.	576'779.01
Abfallbeseitigung	Verpflichtung (+) / Vorschuss (-)	Fr.	155'822.22
Wärmeverbund	Verpflichtung (+) / Vorschuss (-)	Fr.	-109'598.34

Rechnungsprüfung:

Das Prüfungsorgan (Rechnungsprüfungskommission) hat die vorliegende Jahresrechnung geprüft und beantragt dem Gemeinderat und der Gemeindeversammlung, diese zu beschliessen.

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die vorliegende Jahresrechnung 2023 der Einwohnergemeinde Witterswil zu beschliessen.**

## Traktandum 3 Gebührenänderung Anhang Abfallreglement

Die Gemeinde Witterswil sorgt dafür, dass Siedlungsabfälle sowie Kleinmengen von Sonderabfällen geordnet gesammelt und ihren Eigenschaften und ihrer Zusammensetzung entsprechend behandelt werden. Für die Bereitstellung und Bewirtschaftung im Zusammenhang mit der Sammlung, dem Transport und der Behandlung der verwertbaren Siedlungsabfälle (z. B. Glas, Öl, Weissblech, Aluminium, Altmetall, PET) und nicht verwertbaren Siedlungsabfälle (z. B. Sonderabfälle inkl. Abgabe für den Altlastenfonds), Bau, Betrieb und Unterhalt der Abfallanlagen sowie zur Abgeltung des allgemeinen Verwaltungsaufwandes, wird eine einheitliche Grundgebühr festgelegt. Diese ist von sämtlichen Haushalten sowie den Gewerbe-, Industrie- und Dienstleistungsbetrieben zu entrichten.

Die Umweltkommission möchte eine einheitliche Grundgebühr von 60 Franken für alle Firmen, unabhängig von der Betriebsgrösse und/oder Anzahl Standorte. Damit würden Firmen mit bisher reduzierten Gebühren 30 Franken pro Jahr mehr bezahlen, grössere Firmen würden um 15 resp. 90 Franken entlastet. Auch Firmen, die eigene Verträge mit Entsorgungsbetrieben haben, sind gebührenpflichtig. Dies bedeutet keine Änderung der bisherigen Praxis. Die einheitliche Grundgebühr von 60 Franken für alle Haushalte bleibt ebenfalls bestehen.

Der Gemeinderat hat am 19. Februar 2024 beschlossen, dem Vorschlag der Umweltkommission zu folgen. Das Reglement selbst soll unverändert bleiben und nur der Anhang «Gebührenordnung zum Abfallreglement» soll Änderungen erfahren.

## Gebührenordnung zum Abfallreglement

Es werden folgende Gebühren erhoben  
(in CHF):

Stand 01.01.2017

Neu ab 01.01.2024

### GRUNDGEBÜHR, jährlich

- pro Haushalt	60.00	60.00
<del>für Einzelpersonen jährlich</del>	<del>keine</del>	<del>Zeile entfällt</del>
- Pro Gewerbe- Dienstleistungs- und Industriebetrieb, (je Betriebseinheit)	150.00	60.00

### MENGENABHÄNGIGE GEBÜHREN (Vignetten)

#### Kehrriechsäcke

17 l (½ Vignette)	1.00	1.00
35 l (1 Vignette)	2.00	2.00
60 l (2 Vignetten)	4.00	4.00
110 l (3 Vignetten)	6.00	6.00

#### Sperrgut und Container

Sperrgut je 20 kg (3 Vignetten)	6.00	6.00
Container 800 l, pro Leerung 1 Containervignette	44.00	44.00

#### Grünabfuhr

Pro Behälter bis 70 l und max. 25 kg (1 Vignette)	2.00	2.00
Pro Rollcontainer bis 140 l und max. 25 kg (2 Vignetten)		4.00
Pro Bündel, max. 120 cm Länge und 30 cm Durchmesser (1 Vignette)	2.00	2.00

#### **\*) entfällt**

- ~~Für Kleingewerbe mit höchstens einer beschäftigten Person, die im gleichen Haushalt domiziliert sind, ist eine Gebühr von CHF 30.00 zu entrichten.~~
- ~~Für Kleingewerbe mit höchstens einer beschäftigten Person, die in anderen Gebäuden tätig sind, ist die halbe Grundgebühr für Gewerbebetriebe in Höhe von CHF 75.00 zu entrichten.~~
- ~~Ausgenommen sind Firmen, die in Witterswil keine Räumlichkeiten/Adressen haben und nachweislich im Dorf keine Tätigkeit ausüben bzw. keinen Abfall verursachen. Der Gemeinderat entscheidet auf schriftlichen Antrag über Ausnahmefälle.~~

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, der Gebührenänderung des Anhangs zum Abfallreglement zuzustimmen. Die Inkraftsetzung erfolgt per 1. Januar 2024**

## Traktandum 4 Reglement zur frühen Sprachförderung für Kleinkinder

Dieses Reglement definiert die Grundlagen und Massnahmen zur Umsetzung der vorschulischen Sprachförderung gemäss Regierungsratsbeschluss 2020/1567 vom 10. November 2020.

### Zielsetzung

Die frühe Sprachförderung verfolgt das Ziel, die Sprachkompetenzen von Kindern mit geringen oder keinen Deutschkenntnissen vor dem Eintritt in den Kindergarten aufzubauen und zu stärken. Durch die frühe Sprachförderung sollen die Kinder bestmöglich auf den Kindergarten vorbereitet werden.

Frühe Sprachförderung kann in unterschiedliche Angebote der familienergänzenden Kinderbetreuung oder in Spielgruppen integriert sein.

Das Reglement regelt die Beitragsleistung durch die Gemeinde zugunsten der Erziehungsberechtigten von Kindern mit Wohnsitz in Witterswil für die Inanspruchnahme der frühen Sprachförderung. Die frühe Sprachförderung soll in allen Gemeinden des Kantons Solothurn eingeführt werden. Das Reglement tritt am 1. August 2024 in Kraft.

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem Reglement zur frühen Sprachförderung für Kleinkinder zuzustimmen.**

## Traktandum 5 Verschiedenes

## Übersicht Jahresrechnung

Finanzierung	Gemeinde Total		Allgemeiner Haushalt		Spezialfinanzierungen Total	
	Jahresrechnung	Budget	Jahresrechnung	Budget	Jahresrechnung	Budget
+ Ertragsüberschuss	155'198.52	0.00	155'198.52	0.00	0.00	0.00
- Aufwandüberschuss	-	203'618.00	-	203'618.00		
+ Betriebsgewinne (Einlagen in Spezialfinanzierungen EK)	75'088.98	0.00			75'088.98	0.00
- Betriebsverluste (Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK)	97'013.11	213'691.00			97'013.11	213'691.00
+ Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	957'274.55	584'325.00	784'069.15	412'332.00	173'205.40	171'993.00
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	58'286.00	60'620.00	0.00	0.00	58'286.00	60'620.00
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	6'710.70	7'936.00	0.00	0.00	6'710.70	7'936.00
+ Einlagen in das Eigenkapital	0.00	8'000.00	0.00	0.00	0.00	8'000.00
- Entnahmen aus dem Eigenkapital	149'267.05	149'255.00	149'267.05	149'255.00	0.00	0.00
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>992'857.19</b>	<b>78'445.00</b>	<b>790'000.62</b>	<b>59'459.00</b>	<b>202'856.57</b>	<b>18'986.00</b>
- Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	1'030'037.60	1'088'594.00	375'943.53	411'894.00	654'094.07	676'700.00
<b>Finanzierungsüberschuss (+), -fehlbetrag (-)</b>	<b>-37'180.41</b>	<b>-1'010'149.00</b>	<b>414'057.09</b>	<b>-352'435.00</b>	<b>-451'237.50</b>	<b>-657'714.00</b>
<b>Selbstfinanzierungsgrad (in %)</b>	<b>96.39</b>	<b>7.21</b>	<b>210.14</b>	<b>14.44</b>	<b>31.01</b>	<b>2.81</b>

**Selbstfinanzierung:** Summe der selbst erwirtschafteten Mittel. Die Selbstfinanzierung ist vergleichbar mit der Kenngrösse des Cashflows. Im Vergleich zum Cashflow erfolgt die Berechnung der Selbstfinanzierung nach einer vereinfachten Methode.

**Selbstfinanzierungsgrad:** Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein. Bei einem Wert von über 100 % können die Investitionen vollständig eigenfinanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung.

über 100 % sehr gut  
80 - 100 % gut  
50 - 80 % genügend  
0 - 50 % ungenügend  
< 0 % sehr schlecht

Finanzierung - Spezialfinanzierungen	Wasserversorgung		Abwasserbeseitigung		Abfallbeseitigung		Wärmeverbund	
	Rechnung	Budget	Rechnung	Budget	Rechnung	Budget	Rechnung	Budget
+ Betriebsgewinne (Einlagen in Spezialfinanzierungen EK)	75'088.98	-	-	-	-	-	-	-
- Betriebsverluste (Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK)	-	117'924.00	46'994.66	70'694.00	11'662.69	3'340.00	38'355.76	21'733.00
+ Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	96'081.10	97'027.00	6'710.70	7'936.00	8'040.00	8'040.00	62'373.60	58'990.00
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	-	-	58'286.00	60'620.00	-	-	-	-
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-	-	6'710.70	7'936.00	-	-	-	-
+ Einlagen in das Eigenkapital	-	-	-	-	-	-	-	8'000.00
- Entnahmen aus dem Eigenkapital	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>171'170.08</b>	<b>-20'897.00</b>	<b>11'291.34</b>	<b>-10'074.00</b>	<b>-3'622.69</b>	<b>4'700.00</b>	<b>24'017.84</b>	<b>45'257.00</b>
- Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	293'829.86	194'200.00	365'387.66	427'500.00	-	-	-5'123.45	55'000.00
<b>Finanzierungsüberschuss (+), -fehlbetrag (-)</b>	<b>-122'659.78</b>	<b>-215'097.00</b>	<b>-354'096.32</b>	<b>-437'574.00</b>	<b>-3'622.69</b>	<b>4'700.00</b>	<b>29'141.29</b>	<b>-9'743.00</b>
<b>Selbstfinanzierungsgrad (in %)</b>	<b>58.25</b>	<b>-10.76</b>	<b>3.09</b>	<b>-2.36</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-468.78</b>	<b>82.29</b>

# Erfolgsrechnung

<b>Aufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)</b>		Jahresrechnung 2023		Budget 2023		Jahresrechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	<b>Allgemeine Verwaltung</b> Nettoergebnis	987'211.32	121'396.15	1'044'160.00	133'900.00	961'481.31	116'134.95
1	<b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b> Nettoergebnis	146'607.08	78'072.40	160'796.00	64'200.00	152'780.37	845'346.36
2	<b>Bildung</b> Nettoergebnis	3'747'075.93	1'152'280.65	3'820'215.00	1'139'603.00	2'924'188.65	74'292.95
3	<b>Kultur, Sport und Freizeit, Kirche</b> Nettoergebnis	574'385.21	110'357.05	238'730.00	82'314.00	210'778.03	78'487.42
4	<b>Gesundheit</b> Nettoergebnis	419'194.06	-	377'393.00	156'416.00	332'415.44	304'181.25
5	<b>Soziale Sicherheit</b> Nettoergebnis	1'319'814.35	132'018.90	1'348'951.00	147'960.00	1'260'387.25	2'620'007.40
6	<b>Verkehr</b> Nettoergebnis	822'890.84	241'988.90	818'573.00	215'418.00	760'263.66	112'915.37
7	<b>Umweltschutz und Raumordnung</b> Nettoergebnis	1'017'177.20	787'988.05	1'148'873.00	961'994.00	1'023'170.95	97'862.66
8	<b>Volkswirtschaft</b> Nettoergebnis	237'787.51	241'592.56	243'826.00	237'026.00	214'811.80	332'415.44
9	<b>Finanzen und Steuern</b> Nettoergebnis	714'453.37	7'276'100.73	678'279.00	6'693'763.00	684'082.19	73'261.85
	<b>Total Aufwand / Ertrag</b>	9'986'596.87	10'141'795.39	9'879'796.00	9'676'178.00	8'524'359.65	1'187'125.40
	<b>Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)</b>		155'198.52		-203'618.00		241'616.08
	<b>Total</b>	10'141'795.39	10'141'795.39	9'879'796.00	9'879'796.00	8'740'779.44	518'647.58